

Б.Г. Курц

**Состояние России в 1650-1655
гг. по донесениям Родеса**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
Б11

Б11 **Б.Г. Курц**
Состояние России в 1650-1655 гг. по донесениям Родеса / Б.Г. Курц – М.:
Книга по Требованию, 2018. – 276 с.

ISBN 978-5-458-09877-9

Перевод Б. Г. Курц. Издание Императорского Общества истории и древностей российских при Московском университете. Настоящее издание корпуса донесений является первым подобным изданием. До этого публиковались лишь отдельные письма, или их группы. Их издатель и переводчик, историк Борис Григорьевич Курц, впервые сопоставил донесения с другими материалами и источниками и снабдил их подробными историческими комментариями в сносках. В ряде случаев он публикует только те части посланий, которые содержат историческую информацию, в основном, экономического или политического характера, опуская отступления. Москва : Синодальная типография, 1914.

ISBN 978-5-458-09877-9

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2018

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2018

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

- ская торговля. Проектъ шведской компаніи. Хлѣбная торговля. Домоганія Англій и Любека. Селитра Крусібюрна.
18. Донесеніе Христинѣ изъ Москвы 23 марта 1652 г. 96.
 Покупка Швеціей хлѣба. Соборъ духовенства. Преслѣдованіе иностранцевъ. Духовныя дѣла. Мощи Св. Филиппа. Францбековъ. Военныя приготовленія. Послы Хмельницкаго. Персидскій купчина. Новоналоженная пошлина. Шведская торговля и шведскій дворъ. Прошеніе иностранныхъ офицеровъ объ отставкѣ. Прибытіе Дохтурова. Опала кн. С. В. Прозоровскаго.
19. Донесеніе Христинѣ изъ Москвы 28 апрѣля 1652 г. 104.
 Постъ. Отношеніе къ иностранцамъ. Принятіе черкассовъ. Крымскій посолъ. Отправка войскъ въ Сибирь. Встрѣча мощей. Смерть патріарха. Шведскіе перебѣжчики изъ Польши. Стѣсненія въ шведской торговлѣ. Прибытіе изъ Любека посланника Г. Шокмана.
20. Донесеніе Христинѣ изъ Москвы 31 мая 1652 г. 109.
 Возвращеніе изъ Польши русскаго посольства. Малороссійскія дѣла. Обученіе войскъ. Шведскіе перебѣжчики. Шведская грамота. Намѣренія Шокмана. Привозъ и казнь Кюнохова. Пожаръ.
21. Донесеніе Христинѣ изъ Москвы 6 іюля 1652 г. 114.
 Пограничная шведская комиссія. Стѣсненія шведской торговли. Шведская грамота о хлѣбѣ.
- Бюллетень московской торговли 5 іюля 1652 г. 116.
22. Донесеніе Христинѣ изъ Москвы 18 іюля 1652 г. 123.
 Приготовленія Родеса къ поѣздкѣ въ Архангельскъ для отправки моремъ шведскаго хлѣба. Селитра Крусібюрна.
23. Донесеніе Христинѣ изъ Архангельска 16 сентября 1652 г. 125.
 Прибытіе Родеса въ Архангельскъ. Торговля Архангельска.
24. Донесеніе Христинѣ изъ Москвы 20 октября 1652 г. 126.
 Продажа иностранныхъ домовъ и выселеніе иностранцевъ за городъ.
25. Донесеніе Христинѣ изъ Москвы 16 ноября 1652 г. 127.
 Нападеніе калмыцкихъ татаръ. Отправка на Волгу войскъ.
26. Донесеніе Христинѣ изъ Москвы 25 ноября 1652 г. 128.
 Поимка Анкидинова. Набѣгъ калмыцкихъ татаръ.
27. Донесеніе Христинѣ изъ Москвы 20 декабря 1652 г. 130.
 Переговоры съ герцогомъ голштинскимъ о выдачѣ Анкидинова. Усиленіе балтійской торговли. Введеніе въ Новгородъ уравнительной съ Архангельскомъ пошрины. Персидская торговля.

	Стр.
28. Донесеніе Христинѣ изъ Москвы 20 января 1653 г.	133.
Новоустановленныя пошлыны въ Новгородѣ. Торговля персидская и русская. Усиленіе ливляндской торговли.	
29. Донесеніе Христинѣ изъ Москвы 13 февраля 1653 г.	134.
Отправленіе Букхофена въ походъ. Переидекія сношенія. Переговоры въ Любекѣ.	
30. Донесеніе Христинѣ изъ Москвы 10 марта 1653 г.	136.
Русско-польскія отношенія. Прибытіе персидскаго гонца. Осада черкассами и калмыками Терокъ. Задержка въ Ревелѣ русскаго оружія.	
31. Донесеніе Христинѣ изъ Москвы 28 марта 1653 г.	137.
Заготовка пороха, приготовленія къ войнѣ, проектъ табачной монополіи. Исправленіе Тесовскаго моста. Шведскія грамоты.	
32. Донесеніе Христинѣ изъ Новгорода 22 апрѣля 1653 г.	139.
Причина поѣздки Родеса въ Ревель. Покупка казеннаго шелка.	
33. Донесеніе Христинѣ изъ Ревеля 16 октября 1653 г.	141.
Посылка Родесомъ королевѣ донесенія о русской торговлѣ. Провозъ русскими черезъ Ливляндію оружія.	
Подробное донесеніе о происходящей въ Россіи коммерціи. 147.	
Содержаніе его см. с. с. 144—145.	
Примѣчанія къ донесенію Родеса о русской торговлѣ. 208.	
34. Донесеніе Христинѣ изъ Москвы 4 февраля 1654 г.	237.
Выселеніе иностранцевъ за городъ.	
35. Донесеніе Карлу X изъ Москвы 30 іюля 1654 г.	238.
Извѣстіе о появленіи англійскаго флота у Нордъ-Капа.	
36. Донесеніе Карлу X изъ Москвы 15 ноября 1654 г.	238.
Упадокъ архангельской торговли. Прибытіе англійскаго посланника Придакса.	
37. Донесеніе Карлу X изъ Москвы 30 января 1655 г.	239.
Морь. Паденіе торговли. Придаксъ.	
38. Донесеніе Карлу X изъ Москвы 14 марта 1655 г.	240.
Переговоры съ Придаксомъ. Шведскія дѣла. Ливляндская торговля. Продажа русскимъ шведскихъ мушкетевъ.	
39. Донесеніе Карлу X изъ Москвы 4 апрѣля 1655 г.	242.
Продажа шведскихъ мушкетевъ. Недовольство Придакса.	
40. Донесеніе Карлу X изъ Москвы 6 мая 1655 г.	243.
Жалобы Придакса. Дороговизна въ Смоленскѣ.	

	Стр.
41. Донесеніе Карлу X изъ Москвы 17 іюня 1655 г.	244.
Дороговизна и эпидемія въ Смоленскѣ. Голландскій отпускъ; мушкеты. Замыслы Никона. Новая монета.	
42. Донесеніе Карлу X изъ Москвы 9 августа 1655 г.	246.
Продажа русскимъ шведскихъ мушкетовъ.	
Заключительное примѣчаніе.	246.
Указатель географическій.	249.
Указатель личный.	253.
Указатель предметный.	258.

Комиссаръ Родесъ и его донесенія.

(1650—1655 г.г.)

Иоганнъ де Родесъ служилъ съ юности по торговой части у видныхъ купцовъ, потомъ въ торговыхъ казенныхъ шведскихъ учрежденіяхъ, а въ 1647 г. былъ прикомандированъ къ шведскому посольству, чтобы изучить русскую торговлю, о которой онъ послѣ своего возвращенія изъ Москвы составилъ донесеніе, но оно однако намъ не извѣстно. Когда въ 1649 г. Россія обязалась уплатить Швеціи 190 тыс. рублей за перебѣжчиковъ и въ удовлетвореніе другихъ обидъ, нанесенныхъ шведскимъ подданнымъ въ Москвѣ, то за полученіемъ этихъ денегъ Швеція отправила Родеса, который прибылъ въ русскую столицу въ январѣ 1650 г. и, получивъ условленную сумму, 6 іюля 1650 г. былъ уже на русско-шведской границѣ. Послѣ этого хорошо исполненнаго порученія Родесъ былъ назначенъ московскимъ комиссаромъ (факторомъ), вмѣсто резидента Померенинга, такъ какъ русскіе не хотѣли имѣть въ Москвѣ никакого шведскаго резидента. Въ началѣ августа 1651 г. Родесъ пріѣхалъ въ Москву для исполненія своей новой комиссарской должности. Въ 1652 г. онъ, по королевскому приказанію, отправился въ Архангельскъ, куда прибылъ 10 авг., и тамъ отправилъ моремъ купленную Швеціей русскую рожь; послѣ этого онъ вернулся въ Москву. Въ апрѣлѣ 1653 г., желая устно переговорить въ Ревелѣ о торговыхъ дѣлахъ съ вновь назначеннымъ шведскимъ генералъ-директоромъ коммерціи гр. Оксеншерномъ, Родесъ поѣхалъ черезъ Новгородъ въ Ревель, гдѣ пробылъ нѣсколько мѣсяцевъ, послѣ чего возвратился въ Москву, откуда послалъ королевѣ 4 февр. 1654 г. донесеніе. Умеръ Родесъ въ Москвѣ же 31 декабря 1655 года, бывъ такимъ образомъ комиссаромъ въ теченіе 4½ лѣтъ. Въ апр. 1658 г. шведскіе послы просили русскихъ отпустить вдову Родеса на родину. Въ 1671 г. еще разъ упоминается въ русскихъ архивныхъ документахъ имя І. Родеса по поводу доставки въ Швецію купленнаго имъ въ 1655 г. поташа¹⁾.

¹⁾ Это дѣло сообщено въ концѣ настоящей книги въ заключительномъ примѣчаніи.

Въ срединѣ XVII ст. между Россіей и Швеціей существовали особенно нервныя взаимоотношенія, вслѣдствіе соприкосновенія ихъ сухопутныхъ границъ на громадномъ протяженіи, при чемъ пограничная черта не была вполнѣ установившейся, а населеніе ближайшихъ къ ней областей по своему происхожденію не было однороднымъ, что влекло къ многочисленнымъ столкновеніямъ и къ раздраженію національныхъ чувствъ; это былъ періодъ усиленнаго стремленія могущественной Швеціи къ еще большому расширенію предѣловъ своего государства, но въ то же время въ Москвѣ продолжала жить и крѣпнуть исконная мысль русскаго народа перекинуться отъ моря до моря и стать въ своей экономической жизни болѣе самостоятельной отъ сосѣднихъ державъ. Въ силу подобныхъ обстоятельствъ, естественно, государственные интересы Россіи и Швеціи были противоположны, что порождало напряженность отношеній. И именно при такихъ неблагопріятныхъ условіяхъ приходилось Родесу въ продолженіе нѣсколькихъ лѣтъ исполнять въ Москвѣ отвѣтственную должность шведскаго комиссара. Онъ добросовѣстно относился къ своимъ обязанностямъ, стремился къ мирному разрѣшенію возникающихъ недоразумѣній и къ развитію шведско-русскихъ торговыхъ сношеній. Но однимъ изъ главнѣйшихъ заданій Родеса было всевозможными путями знакомиться съ текущей жизнью московскаго государства и сообщать въ Швецію посредствомъ донесеній о происходящихъ въ Россіи событіяхъ. Эти донесенія, вслѣдствіе обильнаго экономического и политическаго матеріала, а также вдумчиваго отношенія автора къ переживаемымъ событіямъ, имѣютъ для исторической науки, несомнѣнно, большой интересъ и вообще являются цѣннымъ источникомъ для русской исторіи того времени.

Донесенія Родеса хранятся въ Стокгольмскомъ Государственномъ архивѣ и относятся къ 1650—1655 г.г. включительно. Они заключаются въ 57 письмахъ *in folio*, написанныхъ по-нѣмецки. Среди нихъ также находится извѣстное „Подробное донесеніе о происходящей въ Россіи коммерціи“ (28 стр. *in folio*), 11 писемъ къ государственному канцлеру (1649 г, 1651—1653 г.г.), 1 письмо (1650 г.) къ шведскому резиденту въ Россіи Якову Мулену (Moulin) и 1 письмо (вѣроятно, копія) къ одному генераль-губернатору („Muscowitica“, *Verhandlungen*, 1655 г.).

Болѣе подробныя свѣдѣнія о жизни Родеса и объ его донесеніяхъ изложены въ нашей статьѣ, помѣщенной въ Журн. Мин. Нар. Просв., 1912 г., III, с. с. 73—105 („Донесенія Родеса и архангельско-балтійскій вопросъ въ половинѣ XVII в.“¹⁾.

Биографическія данныя и донесенія Родеса извлечены нами изъ Стокгольмскаго архива, благодаря крайней любезности его перваго архивариуса г. Теодора Вестрина, этого истиннаго друга науки, который своимъ просвѣщеннымъ вниманіемъ и отзывчивостью вызываетъ дань нашей глубокой благодарности.

¹⁾ Докладъ объ этомъ былъ прочитанъ нами на XV Археологическомъ Съѣздѣ въ Новгородѣ въ 1911 г. и явился, какъ и настоящая работа, результатомъ нашихъ занятій въ семинаріи профессора М. В. Довнаръ-Запольскаго.

Имя Родеса впервые стало извѣстно ученымъ послѣ того, какъ Г. Эверсъ напечаталъ текстъ одной рижской рукописи: „Bedenken über der russischen Handel im Jahre 1653“ въ книгѣ—„Beiträge zur Kenntniss Russlands und seiner Geschichter. Herausgegeben von Gustav Ewers und Moritz von Engelhardt. Dorpat. 1816. Auf Kosten der Herausgeber. S. Petersburg, in der Buchhandlung der Kais. Akademie der Wissenschaften. Leipzig, bei Paul Gotthelf Kummer. Berlin in der Realschulbuchhandlung“ (другое же ея заглавіе: „Sammlung Russischer Geschichter. Der zehnten Bandes erstes Stück. St.-P., in der Buchhandlung der Kais. Akademie der Wissenschaften. 1816“.), S. 241—275. Но эта рижская рукопись отличается значительной неполнотой и неточностями.

И. Бабстъ, желая познакомить и русское общество съ этимъ сочиненіемъ, перевелъ его и помѣстилъ въ „Магазинъ земледѣнія и путешествій. Географическій сборникъ Н. Фролова“, т. V, Москва, 1858 г., с. с. 231—255.

Много лѣтъ спустя W. Greiffenhagen, ознакомившись со стокгольмской рукописью этого донесенія, сокращенно передалъ ея содержаніе въ статьѣ: „Archangel, als Handelsconcurrentin Revels im siebzehnten Jahrhundert“, напечатанной въ сборникѣ—„Beiträge zur Kunde Ehst-, Liv- und Kurlands, herausgegeben von der Ehstländischen Literarischen Gesellschaft“, Band IV, Heft 2, Reval, 1889, S. 162—180.

Въ 1894 г. В. Cordt въ своемъ сборникѣ, помѣщенномъ въ „Ученыхъ Запискахъ Имп. Юрьевскаго Университета“ (№ 2, приложения) и отдѣльно: „Mittheilungen aus dem Briefwechsel des Grafer Jakob De la Gardie. Nebst einem Anhang betreffend Correspondenzen des Grafen Johann Oxenstjerna. Leipzig 1894“, S. 58—74, издалъ въ пѣмецкомъ подлинникѣ 4 донесенія Родеса къ графу Де ла Гарди. Первое письмо писано изъ Ревеля 11 дек. 1649 г.; въ немъ Родесъ сообщаетъ, что ластъ ржи въ Ревелѣ продавали за 62 рейхсталера, а ластъ ячменя за 40 рейхсталеровъ, и такъ какъ во Франціи и Англій тогда сушили зерно, то хлѣбъ въ Голландіи сильно вздорожалъ: рожь—190 корнгульденовъ, а ячмень—120 корнгульденовъ. Этого донесенія Родеса мы въ предлагаемомъ изданіи не помѣстили. Изъ другихъ донесеній Родеса, приведенныхъ В. А. Кордтомъ, два посланы изъ Москвы въ 1650 г. 9 февр. и 14 марта, а одно снова изъ Ревеля въ 1651 г. 29 марта. Относительно этихъ писемъ слѣдуетъ сказать, что они являются копіями съ официальныхъ донесеній Родеса королевѣ Христинѣ, при чемъ съ значительными пропусками, но почти безъ текстуальнаго измѣненія. При этомъ В. А. Кордтъ имѣлъ письма Родеса съ нѣкоторыми дефектами, которыхъ нѣтъ въ изданныхъ нами официальныхъ донесеніяхъ Родеса. Кромѣ этихъ донесеній, въ „Юбилейномъ сборникѣ историко-этнографическаго кружка при Университетѣ Св. Владиміра“, Кіевъ, 1914 г., с. с. 317—325 В. А. Кордтъ сообщилъ въ русскомъ переводѣ „Донесеніе I. де Родеса, посланное изъ Москвы шведскому генер.-губернатору въ Ригѣ графу Густаву Карлссону Горну 20 окт. 1652 г.“; въ немъ Родесъ доносилъ о своемъ возвращеніи изъ

Архангельска въ Москву 9 янв., при чемъ онъ переплылъ р. Вагу, а отсюда до Москвы ѣхалъ сушей верхомъ, объ избраніи Никона, о выселеніи иностранцевъ за городъ, продажѣ ихъ каменныхъ домовъ и разрушеніи 2 евангелическихъ церквей, крещеніи иностранцевъ, въ чемъ дѣятельное участіе принималъ французъ Жанъ Гронъ, о Ник. Ив. Романовѣ, польскомъ посольствѣ Пенцлавскаго и о слухахъ, что Хмельницкій плѣнень и убитъ.

Донесенія Родеса были извѣстны также Г. В. Форстену, который воспользовался нѣкоторыми ихъ данными для обзорнѣя дипломатическихъ „Сношеній Швеціи и Россіи во II половинѣ XVII в.“ (1648—1700) (Журн. Мин. Нар. Просв., 1898 г., февраль, апрѣль, май, іюнь, 1899 г. — іюнь, сентябрь).

Когда этотъ сборникъ донесеній Родеса былъ уже приготовленъ нами къ печати, въ „Сборникѣ Новгородскаго Общества любителей древностей“, вып. VI (1912 г.) было издано въ переводѣ А. В. Полторацкаго 6 донесеній Родеса за 1650 г. (отъ 9 февр., 14 марта, 7 апр., 18 іюля и „30 іюля“), но такъ какъ переводъ этихъ донесеній не сопоставленъ съ другими матеріалами и источниками, мы сочли полезнымъ выпустить нашу книгу въ первоначально предположенномъ объемѣ.

Мы издаемъ не всѣ донесенія Родеса и не всѣ полностью, а именно донесенія съ 9 февр. 1650 г. по 31 мая 1652 г. включительно приведены нами цѣликомъ, а начиная съ 6 іюля 1652 г. до конца, т. е. до 9 авг. 1655 г., въ выдержкахъ, содержаніе которыхъ главнымъ образомъ касается экономической исторіи Россіи или же имѣеть къ ней отношеніе. Но „Подробное донесеніе“ 1653 г. о русской торговлѣ приведено нами, конечно, полностью и при томъ, вслѣдствіе важности этого сочиненія, параллельно съ нѣмецкимъ текстомъ подлинника.

При переводѣ донесеній мы старались передавать мысли автора близко къ тексту оригинала, что, естественно, могло иногда невыгодно отразиться на литературной формѣ изложенія. Всѣ слова, которыхъ нѣтъ въ самомъ оригиналѣ, но введены нами въ переводъ для большей его ясности, напечатаны курсивомъ и заключены въ скобки.

Для лучшаго пониманія событій, описываемыхъ Родесомъ, мы снабдили донесенія соответствующими примѣчаніями по изданнымъ источникамъ и архивнымъ даннымъ.

Борисъ Курцъ.

1. Донесеніе королевѣ Христинѣ изъ Москвы 9 февраля 1650 года.

Пресвѣтлѣйшая, Велемоцнѣйшая Королева, Всемилоствѣйшая Фрейлина!

Ваше Кор. В-ство я не могу не извѣститъ по всеподданнѣйшему долгу, что я благополучно сюда прибылъ 7-го прошлаго (*мѣсяца января*), въ каковой день сюда также явился датскій посолъ господинъ Граббе¹⁾ (Grabbe); я тотчасъ получилъ 9-го (*января*) у Ихъ Цар. В-ства аудіенцію и самъ отдалъ Ихъ Цар. В-ству, въ ихъ руки, милостиво порученный мнѣ кредитивъ (*отвѣщую грамоту*) Вашего Кор. В-ства²⁾. На это Ихъ Цар. В-ство приказали отвѣтитъ мнѣ черезъ канцлера Михалла Юрьевича³⁾

¹⁾ Датскій посланникъ Ивертъ Граббе (Крабъ), прибывъ 7 января 1650 въ Москву, 9 января поднесъ царю 2 грамоты отъ новаго датскаго короля Фридриха III; первой король извѣщалъ о своемъ вступленіи на престолъ, а второй просилъ дозволить купить датскимъ купцамъ въ Россіи 12 кораблей ржи.

²⁾ Комиссаръ Яганъ Деродесъ (по русскому правописанію) подалъ 9 янв. 1650 г. грамоту, которою король уполномачивалъ его принять 190 тыс. рублей выкупа за перебѣжчиковъ и просилъ позволить Родесу купить безпошлинно въ Россіи 30.000 четвертей ржи. (Бантышъ-Каменскій, „Обзоръ вн. снош.“, IV, 166). Родесъ долженъ былъ получить 120.000 рублей русскими деньгами (т. е. 240.000 рейхсталеровъ) и 70.000 дукатами (дукатъ, иначе назывался— „золотой“, приравнивался 1 рублю), т. е. всего 190.000 рублей. (М. Гл. Арх. М. Ин. Д., шведскія дѣла въ книгахъ, т. е. реестръ I, кн. № 28, 1649—1650 г.г. Эта книга содержитъ въ себѣ записи о пріѣздѣ и отпускѣ Родеса и Нуменса. Акты, касающіеся заключенія стокгольмскаго договора 1649 г. о перебѣжчикахъ, изданы въ сборникѣ матеріаловъ К. И. Якубова: „Россія и Швеція въ полов. XVII в.“, отдѣлъ IV, Чт. М. О. И. и Др., 1898, I. Акты, относящіеся до дипломатическихъ сношеній Россіи со Швеціей за годы 1650—1674, изданы въ Доп. къ Ак. Ист., т. VI, № 138 и касаются вопроса о выдачѣ Швеціи 190 тыс. руб., о дѣлѣ Нуменса, о крымскихъ дѣлахъ, объ Анкидиновѣ и Коноховѣ, о войнѣ съ Польшей и пр.).

³⁾ Михаилъ Юрьевичъ Волошениновъ былъ съ 1643 г. думнымъ дьякомъ въ Посольскомъ приказѣ. Вообще иностранцы называли думныхъ дьяковъ— „канцлерами“, а иногда и прибавляли слово— „государственный“, т. е. думный. М. Волошениновъ поступилъ въ Посольскій приказъ подьячимъ въ 1634—1635 г.г., въ 1643 г. былъ назначенъ думнымъ дьякомъ въ Посольскомъ же приказѣ, въ 1644 г. пожалованъ въ думные дьяки, а въ 1647 г. сдѣланъ начальникомъ Посольскаго приказа; въ 1653 г., апр., онъ умеръ. (С. А. Бѣлокуровъ, „Посольскій приказъ“, Чтенія М. О. И. и Др., 1906 г., III, 111).

(Michael Jürgenwitz), что они переведутъ письмо (*кредитивъ*) и дадутъ мнѣ на него отвѣтъ, (*а также*) приказали спросить о здоровьѣ Вашего Кор. В-ства и подойти мнѣ къ ихъ (*царской*) рукѣ. Послѣ этого я взялъ свой отпускъ (*разстался*).

Въ этотъ день имѣлъ аудіенцію также датскій посолъ. Онъ явился объявить о восшествіи на престолъ своего короля и привѣтствовать теперешняго царя и великаго князя; при этомъ онъ имѣетъ особую грамоту, въ которой датскій король проситъ (*дозволить*) купить въ Архангельскѣ 12 кораблей зерна (Корн) и свободно отплыть. Имѣетъ ли онъ еще, сверхъ того, какое-нибудь порученіе, я не могу знать, но буду прилежно объ этомъ развѣдывать и по всеподданнѣйшему долгу доставлю Вашему Кор. В-ству (*объ этомъ*) извѣстіе.

12 того же (*января*) былъ здѣсь персидскій посолъ¹⁾, который приблизительно въ составѣ 100 лицъ очень торжественно встрѣченъ. Ему выѣхало на встрѣчу верхомъ 73 знамени и штандарта въ 2—300 человекъ, что, по моему наблюденію, составляло всего 15.000 человекъ; они всѣ вступили въ городъ впереди посла, сопровождаемые многими князьями и боярами; за ними слѣдовало 20 прекрасныхъ персидскихъ лошадей; потомъ слѣдовали верхомъ нѣсколько персидскихъ купцовъ; за ними ѣхало верхомъ прямо передъ санями посла снова порядочное число князей и бояръ, которые всѣ шествовали, очень пышно одѣтые, на прекрасныхъ турецкихъ и персидскихъ коняхъ, обвѣшанныхъ золотыми и серебряными цѣпями, а позади нихъ слѣдовало 3 саней, однѣ возлѣ другихъ; въ среднихъ сидѣлъ только одинъ посолъ и имѣлъ 8 слугъ, стоящихъ позади и впереди саней; по обѣимъ сторонамъ ѣхали (*въ саняхъ*) „приставы“, которые сопровождали его (*посла*); за ними двигалось весьма большое количество саней, нагруженныхъ товарами; какъ сообщаютъ, онъ (*посолъ*) будто имѣетъ съ собой 400 токовъ (*baelen, тазлей*) сырого шелка.

15-го (*января*) я передалъ въ канцеляріи г. канцлеру (*М. Ю. Волошенинову*) милостивую грамоту Вашего Кор. В-ства, такъ какъ мнѣ не было дозволено самому передать ея Ихъ Цар. В-ству; эту грамоту przeprowadилъ мнѣ господинъ Луисъ де Гееръ (*Louis de Geer*); вмѣстѣ съ тѣмъ я просилъ о полученіи отвѣта на мой кредитивъ. Мнѣ было отвѣчено, что деньги лежатъ уже приготовленными, но относительно зерна изъ псковской и новгородской областей Ихъ Цар. В-ство еще не постановили резолюціи.

¹⁾ Въ 1650 году приѣхалъ въ Москву посолъ персидскаго шаха Аббаса—Махметъ Кулыбекъ, привезя царю отъ шаха въ подарокъ 4.000 батмановъ селитры. Посолъ жаловался на казаковъ, грабящихъ персидскихъ купцовъ на Каспійскомъ морѣ, и на таможенныхъ головъ въ Астрахани и другихъ городахъ, высоко опфнивающихъ при взиманіи пошлинъ персидскіе товары, въ то время какъ при царѣ Михаилѣ пошлины были меньше, и изъ Персіи поэтому приѣзжало въ Россію больше торговыхъ людей. Персы жаловались, что персидскихъ купцовъ держатъ въ Москвѣ „на дворахъ за сторожами“ и пускаютъ только со стражей.